

LA COMPAÑÍA DE JESÚS EN LA PENÍNSULA DE CALIFORNIA, 1697

Presentación y paleografía: Ángeles Paredes Díez de Sollano

Hacia finales del siglo XVIII, la península de Baja California fue escenario de una de las empresas más ambiciosas de la Compañía de Jesús para implantar un modelo político religioso moderno, entendido éste como un proyecto civilizatorio específico de la historia europea de larga duración.¹

El territorio californiano, agreste en su geografía, presentó serias dificultades para los religiosos. El suelo desértico, cubierto de tierras arenosas y estériles y con escasas fuentes de agua dulce, resultaba inapropiado para la introducción de cultivos. La fauna local no ofrecía gran variedad, además de algunos reptiles y coyotes. La misma geografía determinó las características culturales de sus pobladores.

Al quedar aislados durante varios siglos del contacto con otras sociedades, los indios californios mantuvieron un cierto estatismo y uniformidad cultural en comparación con los pueblos mesoamericanos. Con una economía precaria, dedicada a la recolección, la caza

y la pesca, desarrollaron una organización social y política poco compleja, reflejo de ello es el reducido número de palabras existentes en su lengua.

Los contactos iniciales entre españoles e indígenas tuvieron lugar en la primera mitad del siglo XVI cuando Hernán Cortés, movido por el afán de encontrar mantos perlíferos, organizó cinco expediciones. Resultado de ellas fue el establecimiento de una efímera colonia de españoles; de mayor relevancia es el hecho de que a partir de ellas se amplió el conocimiento sobre las características del territorio y de su condición de península. Siguieron a este primer interés numerosos intentos fallidos de colonización, muchos de ellos promovidos por las mismas autoridades virreinales que veían en la península un sitio estratégico para proveer un lugar seguro a las naves que regresaban de Filipinas, y sobre todo para extender los dominios coloniales.²

Fue hasta mediados del siglo XVII que

¹ Bolívar Echeverría, *La modernidad de lo barroco*, México, Biblioteca Era, 1998, p. 58.

² José Luis Aguilar, *Misiones en la península de Baja California*, México, INAH, 1991, p. 40.

la Corona decidió encomendarle la misión de poblar y evangelizar a la Compañía de Jesús, dándole facultad para gobernar civil y eclesiásticamente las tierras descubiertas, así como de seleccionar y remover a los oficiales que considerasen aptos. A cambio, el Real Tesoro no debía pagar los gastos de ejecución y posesión de las tierras, sin embargo, dicha posesión debía ser hecha en nombre del rey español.

Los padres Eusebio Francisco Kino y Juan María de Salvatierra recibieron la autorización de pasar a la península en 1697, tomando posesión de ella el 15 de octubre del mismo año. El padre Kino, después de una intensa actividad por conseguir la licencia Real, tuvo que ceder su lugar al padre Francisco Piccolo, quien se unió a la expedición después de asegurar fondos y provisiones para el sustento de la misma.

Dadas las dificultades para establecer asentamientos permanentes y más aún de introducir una economía autosuficiente, la compañía buscó los medios de abastecer a sus huestes religiosas y militares. El Fondo Piadoso de California, establecido en 1697, funcionó en ese sentido. Mediante donaciones de particulares, los jesuitas pronto vieron la manera de invertir el dinero a

manera de hacerlo producir rentas que proporcionaran lo necesario para mantener a los misioneros en las labores de pacificación, sedentarización y cristianización de los indios californios.

Esto no era nuevo para los religiosos de la Compañía de Jesús. Es conocido que esta orden religiosa tuvo la impronta de haber innovado en el manejo de sus finanzas, pues mientras otras órdenes dependían de constantes hipotecas y donativos, la Compañía de Jesús echó a andar un proyecto de autosuficiencia económica basada en la inversión en tierras administradas por ellos mismos, lo cual les permitía obtener ganancias destinadas a llevar a cabo su labor, que ellos consideraban su misión propia: la educación.

En el caso de la California, la finalidad era fundar misiones que reunieran por igual a pericúes, guaycuras y cochimies, comunidades basadas en la producción agrícola y con un modelo de vida cristiano. "El procedimiento seguido generalmente para erigir una misión consistía en localizar primero un paraje que contara con agua y algunas tierras cultivables, en el que hubiera además una proporcionada población indígena."³ Usualmente se entraba en contacto con los indígenas mediante

³ Ignacio del Río, *Conquista y aculturación en la California Jesuítica 1697-1768*, México, UNAM, 111, 1998, p. 56.

regalos e intercambio de alimentos que no consumían, a partir de ese momento el religioso procuraba mantener una relación de familiaridad que le permitiera aprender la lengua local para establecer una comunicación adecuada.

El primer establecimiento colonial que logró afianzarse en el territorio californiano fue la misión de Nuestra Señora de Loreto Conchó y, a partir de ella, se procuró la fundación de nuevas misiones que permanecieran comunicadas y que formaran una especie de cadena que permitiera la expansión interna y la consolidación de la actividad misional.

El 27 de febrero de 1767, el rey Carlos III decretó la aprehensión de los miembros de la Compañía de Jesús en todos sus territorios para ser desterrados de ellos. Los jesuitas habían logrado que en la península de California subsistieran 14 misiones de las 18 que fundaron en total. El 3 de febrero del año siguiente salieron expulsados de la península 15 padres y un novicio para ser enviados a México y de ahí a su destino extranjero.


Las misiones dejaron de funcionar y se desarticularon las redes de socialización creadas en torno a ellas después de la salida de los jesuitas, pues aunque dichas misiones fueron encomendadas a religiosos de otras órdenes –franciscanos en su mayoría–, al ser ajenos al sistema no consiguieron continuar la labor misional iniciada un siglo antes por la Compañía de Jesús.

Cabe destacar que, como han señalado diversos autores, el hecho de que aquellos territorios –igual que los del norte del país– se hayan incorporado a las posesiones de la Corona española se debe más a las actividades de los religiosos que a conquistas militares.

El expediente que se presenta a continuación se inserta en la historia de la Compañía de Jesús y su experiencia novo-hispana. En él se registra una suma de noticias consideradas relevantes y que nos permiten saber el sinfín de peripecias a las que se enfrentaron para lograr su cometido, pero también se denota un interés por preservarlas para un mejor conocimiento de su propia historia.

BIBLIOGRAFÍA ADICIONAL

Manríquez, Jorge Luis, *Mineros, misioneros y rancheros de la antigua California*, México, Plaza y Valdés-INAH, 1997.

Nolasco, Margarita, *Conquista y dominación del noreste de México: El papel de los jesuitas*, México, INAH, 1998 (colección científica, serie Historia). 

(1)

Summa de las noticias que contiene la Relacion de D. Ezequiel
Rodriguez Lorenza Capitan del Puerto de Calpani y su puerto de la

Puerto que se puede usar para las naves en algunas cosas de municion, co-
mo eran las de la guerra de las Indias, para darles el socorro de
comida, y para la medicina de los enfermos en la guerra. Pero ahora con
la guerra de los Indios, y con el comercio que se ha abierto de la mar del
Norte, donde se importa el trigo, el que antes se traia desde Cayo
y Cayo, para darlo a los Indios, y a los naves que vienen de una y otra
se hallan en muy poca cantidad. El numero de los años que se ha
dado, para tener 1000000 de reales en las noticias que se dan.

Año de 1697.

- 1.** Alcanza el Sr. Juan Masia de nuevo para calpani
2. Puntos de la guerra de Calpani, y de la guerra de los Indios.
3. A 7 de Febrero sale el Sr. de Mexico y va a la guerra.
4. Para a Tepic, y luego a Queretaro.
5. Para a Guadalajara, y luego al Puerto de Calpani.
6. Pasa de el Puerto de Calpani y anda para Calpani.
7. Llega a la mission de Mecozito a 31 de Marzo.
8. Para a la mission de Comina, y sube a la guerra.
9. Buelve otra vez a Calpani por Maracaibo.
10. El Resguardo de los Taxamuxos.
11. Sube otra vez a la guerra, y se buelve a Comina.
12. Rembe cartas con noticia de las embarcaciones.
13. Llega a Angui, y buelve a la guerra de Calpani.
14. Pasa de el Puerto de Calpani llamado de los Indios.
15. Va a la guerra, y se buelve para Calpani.
16. Sale del Puerto de Calpani con gran peligro.
17. Llega en un buque a la guerra de Calpani.
18. Salen algunos en guerra, y buelve a el Puerto de
19. Dice Nueva en la boca de la Comina.
20. Buelve a el Puerto de Calpani para Calpani.
21. Sale de la boca de la Comina, y llega a S. Bruno.
22. Van algunos a el Puerto de Calpani, y se hallan salado.
23. Encuentra Ezequiel Rodriguez 3 Indios, y los lleva a la guerra.
24. Va a la guerra el Sr. de Mexico, y los aguantan.
25. Va el Sr. de Mexico, y algunos soldados a el Puerto de S. Bruno.
26. Mueren los Indios, y luego se buelve.
27. Incommodidad de el Puerto de Calpani.
28. Queciento a el Puerto de Calpani, y se buelve muy mal.
29. Buelve a el Puerto de Calpani, y se buelve muy mal.
30. Fiere noticia el Sr. de Mexico, y se buelve para Calpani.
31. Llega noticia de el Puerto de Calpani, y S. Bruno.
32. Llega a S. Bruno, y sale a la guerra.
33. Reviene de el Puerto de Calpani.
34. Buelve a el Puerto de Calpani, y no se hallan, y buelve a el Puerto.
35. Salen algunos a el Puerto de Calpani, y buelve a el Puerto.
36. Buelve a el Puerto de Calpani, y buelve a el Puerto.
37. Queciento para Calpani, y buelve a el Puerto.

[f 1]

Summa de las noticias que contiene la relacion de D. Estevan Rodríguez Lorenzo Capitan del presidio de Californias, y su primer soldado. Ponense aqui por su orden las notas marginales con sus numeros, como estan sacados al margen de su relacion: para tenerlas en breve recogidas, y poderlas mejor ordenar en la historia. Para hallar estas notas en sus propias paginas vease el numero, que va puesto a la margen sinuestra, donde empieza el region: el qual num[er]o va puesto entre raya y raya, para denotar q[ue] todas las notas que estan entre una y otra raya se hallan en una plana. El numero de los años va puesto en medio, para tener separadas en cada año las noticias que le tocan.

Año de 1697

Pág. 1 [al margen]

1. Alcanza el P. Juan Maria licencia para entrar en Californias.
2. Primer soldado de Californias, D. Estevan Rodríguez Lorenzo.
3. A 7 de Febrero sale el P. de México, y va a Sta. Lucia.
4. Passa a Tepotzotlan, y luego, a queretaro.
5. Passa a Guadalupe, y despues al Rosario.
6. Pierdese el Padre en el camino yendo para cinaloa.

Pág. 2 [al margen]

7. Llega a la mission de Mocorito a 31 de Marzo
8. Passa a la mission de Conicari, y sube a la sierra.
9. Buelvese otra vez a Conicari por Mayo.
10. Alzamiento de los Taramares
11. Sube otra vez a la sierra, y se vuelve a Conicari.
12. Recibe cartas con noticia de las embarcaciones

Pág. 3 [al margen]

13. Llega a Hiaqui, y celebra alli la fiesta de N. Señora de Loreto.
14. Admite otro soldado llamado Bartholome de Robles.
15. Va a la playa, y se rebuelve por los atolladeros

Pág. 4 [al margen]

16. Sale del puerto a 9 de Octubre con gran peligro
17. Llega en cinco días a las Californias
18. Saltan algunos en tierra, y le traen al P. Flores y
19. Dice missa en la baia de la Concepcion
20. Previene alli 2 canoas de leña para californias

Pág. 5 [al margen]

21. Sale de la baia de la Concepcion, y llega a S. Bruno
22. Van algunos a reconocer el aguage, y lo hallan salado
23. Encuentra Estevan Rodríguez 5 indios, y los lleva a la playa

Pág. 6 [al margen]

24. Va a tierra el P. Ju[a]n Maria, y los agazaja
25. Va el P. con ellos, y algunos soldados a la rancheria de S. Bruno
26. Visitando los indios, y luego se huyen

Pág. 7 [al margen]

27. Incomodidades de este parage
28. quedanse alli aquella noche, y la passan muy mal
29. Buelvensen a la playa al día siguiente
30. Tiene noticia el P. de otro mejor parage

Pág. 8 [al margen]

31. Echa suertes entre S. Bruno, y S. Dionysio
32. llega a S. Dionysio, y salta en tierra
33. Recibenlo de paz los indios
34. Buscan mejor parage, y no lo hallan: y buelvensen al primero

Pág. 9 [al margen]

35. Saltan en tierra, y desembarcan, y sucede un caso gracioso
36. Prosiguese el desembarque, y trasporte hasta el Real
37. quedanse por soldados dos marineros

- Pag. 70 74. Anstarve como soldados y los Indios de Indias.
 79. Disponi6m del Rey de Indias.
 80. Vigilancia que se ha de tener en el Indio.
 81. Hueran los Indios un cavallo y un b. de Indias con un b. de Indias.
- Pag. 71 82. Mando y mandado y pascion la carne entre los Indios.
 83. En un Indio de Indias y para entenderse se acuerda.
 84. Bueltos los 2 Indios y los acuerda con Indio.
- Pag. 72 85. Ordenes y mandados y para acordar el Rey de Indias.
 86. Disponer un pedazo y coberta un Indio de Indias.
 87. Los 2 Indios y para acordar el Rey de Indias.
 88. Los 2 Indios y para acordar el Rey de Indias.
- Pag. 73 89. El Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 90. El Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 91. El Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 92. El Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
- Pag. 74 93. Repartido de el Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 94. Repartido de el Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 95. Llegó la Galeota con los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 96. Llegó el Indio de Indias y para acordar el Rey de Indias.
- Pag. 75 97. De parte de la Galeota de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 98. De parte de la Galeota de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 99. Que el Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 100. De parte de la Galeota de Indias y para acordar el Rey de Indias.
- P. 16 60. Va el Indio de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 61. Manda el Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 62. Pide el Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 63. En orden el Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
- Pag. 76 64. Va la lancha a Indias y para acordar el Rey de Indias.
 65. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 66. Indio de Indias y para acordar el Rey de Indias.
- Pag. 77 67. Acordado el Indio y para acordar el Rey de Indias.
 68. Hueran los Indios una lancha y para acordar el Rey de Indias.
 69. Si queda el Capitán de Indias y para acordar el Rey de Indias.
- Pag. 20 70. Que el Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 71. Rebueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 72. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
- Pag. 21 73. Que el Rey de Indias y para acordar el Rey de Indias.
 74. Va la lancha a Indias y para acordar el Rey de Indias.
 75. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 76. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
- Pag. 22 77. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 78. Llegó la lancha con los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 79. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
- Pag. 23 80. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 81. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 82. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 83. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
- Pag. 24 84. Llegó la lancha con los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 85. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 86. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.
 87. Bueltos los Indios y para acordar el Rey de Indias.

[f 1v]

Pág. 10 [al margen]

38. Ajustanse cinco soldados y dos indios de Sonora

39. Disposición del Real de Loreto

40. Vigilancia en que estaban los soldados

41. Hurtan los ladrones un caballo, y van 2 soldados con indios a quitárselo

Pág. 11 [al margen]

42. Hallanlo ya muerto, y parten la carne entre los indios

43. va un indio al Real y por no entenderlo se asustan

44. Vuelven los 2 soldados, y los reciben con salva

Pág. 12 [al margen]

45. vienen los indios armados y dan assalto al Real de los Españoles

46. Disparan un pedrero, y rebienta sin hacer daño

47. Solo 2 soldados recibieron heridas leves de los indios

48. Las mas flechas fueron a dar al pavellon de la virgen

Pág. 13 [al margen]

49. Retiranse los indios con algunos heridos y muertos

50. Vienen a pedir paz [...]

51. Viene un viejo enfermo, y da noticia de la passada cooperacion

52. Se convocaron las rancherías circunvecinas para este assalto

Pág. 14 [al margen]

53. Refugianse en el Real los indios por temor de los mongues y

54. Nombra el P. Ju[a]n M[ari]a cabo para el presidio

55. llega la galeota con bastimentos, y en ella vino el P. Piccolo

56. Tambien llegó la lancha que se avia perdido

Pág. 15 [al margen]

57. Despacha el P. la galeota a Acapulco con cartas a los bienechores

58. N. P[edr]o Gil de la Sierpe fue bienechor de las Californias

59. Quedase un marinero de la galeota por soldado

Pág. 16 [al margen]

60. Va el P. a veer a un indio herido en la pelea, y lo baptiza

61. Muere el nuevo criptiano en aquella noche

Pág. 17 [al margen]

62. Pide el P. al cap[ita]n de la galeota 2 pedreros y se los dexa

63. Ensanchan el Real y fabrican una capilla y 3 aposentos

Año de 1698

Pág. 18 [al margen]

64. Va la lancha a Hiaqui por bastimentos

65. Buelve por Febrero y trae bastimentos y soldados

66. Junta el P. a los soldados lee sus despachos, y nombra cabos

Pág. 19 [al margen]

67. Acabase el presidio con su trinchera

68. Hurtan los indios una canoa, y se la llevan

69. Siguelos el capitan con soldados, y los alcanza lexos

Pág. 20 [al margen]

70. Quiebran los indios la canoa, y pelean con los soldados

71. Retiranse al monte los indios y despues huyen vencidos

72. Buelvese el capitan al presidio

Pág. 21 [al margen]

73. Quiere el cap[ita]n castigar a los indios, y por el P. Ju[a]n M[ari]a los perdona

74. Va la lancha a Hiaqui a traer bastimentos

75. Aplicanse los PP. a catequizar uno los adultos, y otro los niños

76. Padescen alguna necesidad en el presidio

Pág. 22 [al margen]

77. Noticia q[ue] da un indio de una embarcación q[ue] venia

78. llega la embarcación en 20 de Junio

79. Nuevo socorro de soldados, q[ue] vino en el barco

Pág. 23 [al margen]

80. vinieron 5 soldados, y luego se les dio plaza

81. Recibe cartas el P. de q[ue] venia un barco grande y una lancha

82. Otro barco de un vecino de compostela q[ue] es el de arriva n. 78

83. Engaño con q[ue] procedio el dicho dueño

Pág. 24 [al margen]

84. llegan las dos embarcaciones

85. concierta el P. la compra del barco

86. Va este a Hiaqui por bastimentos

87. van las otras dos embarcaciones a traer ganados

	68. Brevetas Superiores, para el Suroeste de la Florida.
25.	90. Brevetas Superiores, que se dio el P. de S. Juan de los Rios, de 91. Entradas de N. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 92. De Adaxion Indios, y de Adaxion.
26.	93. Segunda entrada de N. de S. Juan de los Rios. <u>Año de 1599.</u> 94. Tercera entrada de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 95. Repetida del camino. 96. Hallan en la xanobaca algunos parauel de S. Juan de los Rios. 97. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios. 98. Aqui se funda la Mission de S. Juan de los Rios.
27.	99. Renuncia de S. Juan de los Rios, para este oratorio. 100. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 101. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 102. Para S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 103. Para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios.
28.	104. Hace el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 105. Para descubrir la entrada de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 106. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios.
29.	107. Brevetas de parauel en S. Juan de los Rios. 108. Brevetas de parauel de la Capilla de S. Juan de los Rios. <u>Año de 1600.</u>
30.	109. Para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 110. Va el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 111. Va el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 112. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 113. Para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios.
31.	114. Para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 115. Para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. <u>Año de 1601.</u> 116. Remite el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 117. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios.
32.	118. Para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 119. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios.
33.	120. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 121. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 122. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios.
34.	123. Va el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 124. Hace el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 125. Renuncia Mendoza el Oficio. 126. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 127. Va el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 128. Recoge algunos parauel, y buevas, etc.
35.	129. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 130. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 131. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios. 132. Brevetas para el P. de S. Juan de los Rios, de S. Juan de los Rios.

[f 2]

88. Primeros bautismos vease la nota siguiente
Pág. 25 [al margen]
89. Primeros bautismos, que hizo el P. en Californias
90. Dividense los padres en dos misiones
91. Entrada, que hizo el P. Juan Maria a S. Juan Londó
92. No hallaron indios, y se volvieron
Pág. 26
93. Segunda entrada a S Juan Londo y
Año de 1699
94. Tercera entrada a S. Fran[cis]co Xavier Braundo
95. Aspereza del camino
96. Hallan en la ranchería algunos parvulitos criptianos
97. Baptiza otros el P. Piccolo
98. Aquí se fundó la mission de s. xavier
Pág. 27 [al margen]
99. Renuncia del cap[ita]n D. Luis Tortolero por aver enfermado
100. Abren camino para la mission de S. Francisco Xavier
101. Abriose este camino en 7 dias desde sabado a viernes
102. Por Junio se hizieron algunos bautismos en S. Xavier
103. Hace el P. otra entrada a S. xavier por octubre
Pág. 28 [al margen]
104. hace el P. Piccolo capilla, y casa de adoves
105. Van a descubrir la contracosta, y despues la rancheria de S. Rosalia
106. Llegan a la contracosta, y hallan unas conchas azules mui hermosas
Pág. 29 [al margen]
107. Bautismo de parvulos en Sta. Rosalia
108. Bendicion y estrena de la capilla de S. Xavier
Año de 1700
- Pág. 29 [al margen]
109. Passa el P. Juan María al puerto de Home a componer los barcos
110. va el P. Ju[a]n Maria a las misiones de Sonora
Pág. 30 [al margen]
111. va el P. Juan de Ugarte a Guimaraes, y luego a Cinaloa a veer al P. Ju[a]n Maria
112. Embarcación que se mandó hacer a costa de D. Juan Caballero
113. Passa el P. Ugarte a Guimaraesi y a Cinaloa y
Pág. 31 [al margen]
114. Passa al puerto de Home, y trata de despachar la lancha
115. Passa de alli al puerto de Hiaqui
Año de 1701
116. Remite el P. Piccolo una lanchita vieja a Hiaqui
117. llega al puerto estando alli el P. Ugarte
Pág. 32[al margen]
118. Passa el P. Ugarte a Californias a despedirse de los PP.
119. Buscan al P. Ugarte, y teniendolo por muerto; le dicen missas
Pág. 33 [al margen]
120. Desbaratase por si misma la lanchita en el puerto
121. llega el barco, que esperaban, y lo buelven a emviar a Hiaqui
122. Buelve a Californias el P. Ju[a]n Maria con socorro
Pág. 34 [al margen]
123. Va el Piccolo en el barco para componerlo
124. Hace dos arriadas, y se detiene hasta passar las aguas
125. Renuncia Mendoza el officio
126. Nombran por Teniente a Pedro de Figueroa
127. va Estevan Rodriguez a Hiaqui
128. Recoge algun bastimento, y buelve presto
Pág. 35 [al margen]
129. Alborotanse los indios, y van los soldados aquietarlos
130. Piden los soldados otro Teniente
131. Nombran a Diego Carrasco
132. Buelve el barco y sossieganse los indios

[f 2v]

Pág. 35 [al margen]

133. Renuncia el Teniente

134. Convoa el P. Ju[a]n M[ari] a los soldados y dexa a su elección el nombramiento de cap[ita]n y Alférez

Pág. 36 [al margen]

135. Elección de Estevan Rodríguez por cabo

136. Sossieganse con su elección los indios

137. Alborotanse los indios por un

astigo Pág. 37 [al margen]

138. Huyense los malhechases

139. Sale el cap[ita]n de noche, y sigue a los culpados

140. Dales alcanze, y ellos se huyes

141. Buelve a seguirlos, y poneles cerco

Pág. 38 [al margen]

142. Matan a un indio y huyen los demas

143. Buelve el cap[ita]n al presidio y al dia si

guiente embia a llamara los culpados

144. vienens 20, y uno solo se confiesa culpado

145. Perdonales y los despide contentos

Pág. 39 [al margen]

146. va el cap[ita]n con 2 PP. a la isla de S. J[ose]ph

en bus ca de una canoa, y a pacificar a

sus moradores

147. por falta de interprete nada se consiguió

148. Algo se inquietaron los indios

Pág. 40 [al margen]

149. Va el P. Piccolo a Mexico a solicitar

socorros

Año de 1702

150. Pobreza en que quedaron en Californias

151. No les faltó carne y frijol

152. llega el P. Piccolo a Mazatlán, y vase

por tierra a Guadalaxara

153. Remite el barco a Acapulco p[ar]a aderezarlo

154. Da informe a la Audiencia de Guada-

laxara, y passa a Mexico

Pág. 41 [al margen]

155. Solicita la cobranza de 6 mil pezos

que el Rey señalo

156. Recaba del Marquez Puente la funda-

ción de tres misiones

157. Fundan otra mission D. Nicolas de Ar-

teaga, y su esposa

158. Compra con limosnas otro barco

159. El barco remitido a Acapulco,

se fue a pique

180. Buelve el P. a Californias con dos misioneros

Nota: desde el n. 180 (q avia de ser 160) pro-

sigue errada la numeracion, q[ue] puse en los qua-

dernos: y así es forzoso ponerla

aquí de la

mesma manera

Pág. 42 [al margen]

181. Embarcase el P. Minutili, y llega a Matonches

182. Embarcanse allí los otros dos PP. y padescen tormenta

183. llegan a Californias en sabado 28 de oct[ubr]e

184. Trabajos, q[ue] antes se padecieron en Californ[ias]

y tambien despues

Pág. 42 [al margen]

Año de 1703

185. llega algun socorro, y se consume presto

186. va el P. Ugarte a buscar mezcals

187. casanse dos soldados con dos indias y

huyese la una

188. va el marido a buscarla, y no la alcanza

189. vase el soldado sin licencia

del capitan a buscarla otra vez

Pág. 44

190. Riñe el soldado con un indio, y lo mata

191. Siguen sus parientes al soldado, y lo matan

y

192. va el cap[ita]n con soldados a castigarlos, y

a dar sepultura al difunto

Pág. 95

No alcanza a los indios y passa

a Sta. Rosalia, y de allí a S. Ju[a]n Londó

194. Buelve la lancha a Hiaqui; y trae 7 soldados,

y algun socorro

195. Alborotos q[ue] hubo en los indios

196. Dispone el cap[ita]n una entrada, y

previenle los indios tres emboscadas

197. cogen una espia, y confiesa la verdad

Pág. 96 [al margen]

198. Descubren la emboscada, matan dos

indios, y huyense los demas

199. Matan al indio criptiano q[ue]

era espia

200. sigue el cap[ita]n a los

fugitivos hasta S. [...] y de allí huyen a Sta.

Rosalia

201. Despacha soldados en defensa

de dos indios de la otra vanda

Pág. 47 202. vienen algunos indios

de Sta. Rosalia dissimulando el hecho

203. Prende dos, y va con ellos en busca

de los matadores

204. un soldado mata a un indio

presso fugitivo

205. Reprehendolo el capitan

206. llega el P. Piccolo a Californias, y

sossieganse los indios

Nota: Esta llegada es la misma

que esta en el num. 183

y todo lo siguiente hasta aqui sucedio antes.

Pág. 98 207. Distribucion de los

dos misioneros y

208. confieren los PP. sobre el

modo de administrar

Año de 1704

209. Va el P. Ju[a]n de Ugarte a

Hiaqui a procurar ganados, y bastimentos

Pág. 49 210. Hace el cap[ita]n

una entrada a la contra

costa con los PP. Piccolo, y Bazaldua

211. Auyentase al veerlos alguna[s] indias al

monte

212. Embian [...] a otra rancheria

avisando q[ue] los iban a visitar

Pág. 50

213. Hacen los PP. algunos baptismos

214. No hallaron agua corriente en esta

expedicion

Pág. 61

215. Tienen noticia de un rio, que entraba en la

mar, y determinan ir a descubrirlo